

THE FRANCISCANS

St. Elizabeth Church is a Catholic Community inflamed with Jesus Christ's love to embrace all people, forming them in the Faith, to build the kingdom of God in Peace, Justice and Truth.

**St. Elizabeth Catholic Parish
Parroquia de Santa Isabel**

1500—34th Ave. - Oakland, CA 94601

PHONE (510) 536-1266 FAX (510) 536-8560

E-MAIL stelizabethchurch@yahoo.com

Website: stelizabethoak.org

FRANCISCANOS

La Parroquia de Santa Isabel es una comunidad católica inspirada en el amor de nuestro Señor Jesucristo que acoge a todas las personas formándolas en la fe a fin de que juntos construyamos el Reino de Dios en justicia, paz



Parish Personnel

Rev. Oscar A. Mendez, OFMPastor/Párroco... ext 101
 Rev. Martin Ibarra, OFM Vicar/Vicario....ext104
 Sr. Rosemarie Hennessy, OP.....Prin. Elem. Sch..532-7392
 Sara Brabec.....Social Service/Servicio Social....ext 103
 Salvador Mejia.....Rel. Ed ext 154
 Teresita MejiaBookkeeper/Contadora ext 102
 Rosario DueñasAdmin. Asst. ext 102
 Jose Monreal.....Maintenance/Mantenimiento
 María Luz Salcedo.....Sacristan
 Rosa Maria CuevasReceptionist/Recepcionista ext 100

Office Schedule—Horario de Oficina

Monday (Lunes)8:30 am— 5:00 pm
 Tuesday - Friday (Martes a Viernes)9:00 am— 6:00 pm
 Saturday (Sábado)9:30 am— 1:30 pm
 Closed 12-1pm for Lunch.....Cerrado 12-1pm para comer
 Sunday/Domingo.....CERRADO/CLOSED

Masses Schedule—Horario de Misas

Daily Mass (English)7:00am
 Misa Diaria (Español) 8:15am
 Saturday Evening (English)5:00pm
 Sábado (Español)6:30pm
 Sunday (English)7:00am, 10:00am & 6:30pm
 Domingo (Español)... 8:30am, 11:30am, 1:15pm & 5:00pm

Adoración del Santísimo

Jueves de 9:00am a 5:30 p.m.
 Viernes de 8:30pm a 9:30 p.m.
 Primer viernes de mes de 9:00am a 5:45 pm

RECONCILIATION-CONFESIONES

Saturdays 3:30pm - 5:00pm or
 by Appointment during weekdays office hours.
 Sábados 3:30pm - 5:00pm o
 por cita durante horas de oficina de lunes a viernes.

QUINCEAÑERAS

Call the parish office at least six months in advance.
 Llame a la oficina con mínimo seis meses de anticipación.

BAPTISMS-BAUTISMOS

First Sunday every 3 monthsat 2:30pm in English.
 Saturdayat 9:00am in Spanish.
 Please stop by to register two months in advance
 Sábados.....a las 9:00am en Español
 Primer domingo.....a las 2:30pm in Ingles
 Llenar la solicitud dos meses antes de la fecha

WEDDINGS-BODAS

Please contact one of the parish priests at least **eight months in advance**.
 Solicite una cita con un sacerdote **ocho meses antes** de la fecha de la boda.

Welcome New Parishioners! ¡Bienvenidos Nuevos Feligreses!

If you are not currently registered, please take a moment to fill this form out and return it to the parish rectory, or you may drop it in the collection basket. Si aún no se ha registrado en nuestra parroquia, por favor tome un momento para llenar esta forma y regrésela a la oficina parroquial o simplemente déjala en la canasta de la colecta.

Name/Nombre _____ Phone/Teléfono _____ Other/Otro _____

Address/Dirección _____ City/Ciudad _____

Members in your family/Miembros en la familia _____ Language/ Idioma _____

Updating Parish Registration Form /Modificaciones de su forma de registro.

New Parishioner/Nuevo Miembro. New Name or Address/ Cambio de nombre o dirección.

Remove from mailing list /Remover de la lista. Send Sunday Envelopes/Quiero recibir sobres para las donaciones

Cancel Sunday Envelopes/Cancelar sobres.

I would like to serve in the parish as a /Me gustaría servir en la parroquia como: _____

Please call me/ Por favor llámenme.

INFORMACION/INFORMATION

PARISH GROUPS-GRUPOS PARROQUIALES

Secular Franciscans

Meetings 1st Sunday 2:00 pm
Tuesdays 7:30 pm

Ministros de la Eucaristía

Reunion 1^{er} Jueves....7:00 pm

Lectores

Reunion 3^{er} Sábado.... 5:00 pm

English Lectors

English Ministers

Reflection 1st Tuesday....7:00 pm

Grupo de Oración

Reunion Miércoles....7:00 pm

Neocatecúmenos

Reunion Jueves y Sábado....8:00 pm

Grupo Familiar Divina Misericordia

Reunion Domingo....6:30 pm

Misioneros del Señor de Esquipulas

Reunion Viernes 7:00 pm
1^{er} Sabado

GRUPOS JUVENILES

Misioneros del Espíritu Santo

Reunion Martes....7:00 pm

Ajarai

Reunion Jueves....7:00 pm

CHORUS & MUSICIANS

Gary Sponholtz.....290-8701
David Beleci (English)534-5221
Jose Garcia (Organista).....418-5189
Fernando Zavala (Coro 8:30a.m.).....472-1013
Javier Alba (Coro 11:30am)532-7108
Walter Alvarado (Chorus 1:15pm)777-9356
Manuel Arce (Coro 5:00pm)533-0965
Lulu Cabuco (Organist - English)536-4759
Carlos Flores (bilingue/bilingual)..... 357-8755

PARISH COUNCIL COMMITTEE/ CONCILIO PARROQUIAL

Chairs/Co-Presidentes

Juan Morales

Rosa Mendez

Secretario/Secretary

Marcos Yok

Representatives/Representantes

Grupos Parroquiales

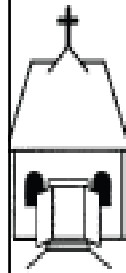
Parish Groups

FINANCE COMMITTEE/ COMITE FINANCIERO

Reyna Lupian

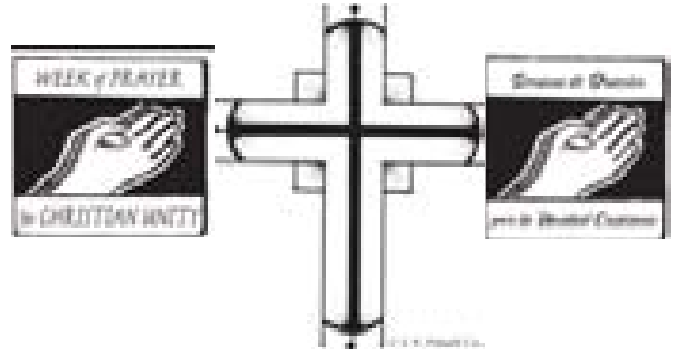
Cathy Esquivel Manchester

Nancy Mora



***Bienvenido a
Nuestra Parroquia***

Welcome to Our Parish



PROXIMOS EVENTOS 2009

Enero 18 Celebración del Señor de Esquipulas

Enero 19 Día de Martin Luther King (oficinas Cerradas)

Febrero 16 Día de los Presidentes (oficinas Cerradas)

Febrero 25 Miércoles de Ceniza

UPCOMING EVENTS 2009

January 19 Martin Luther King Day (Offices Closed)

February 16 President's Day (office Closed)

February 25 Ash Wednesday



CLASES DE BIBLIA

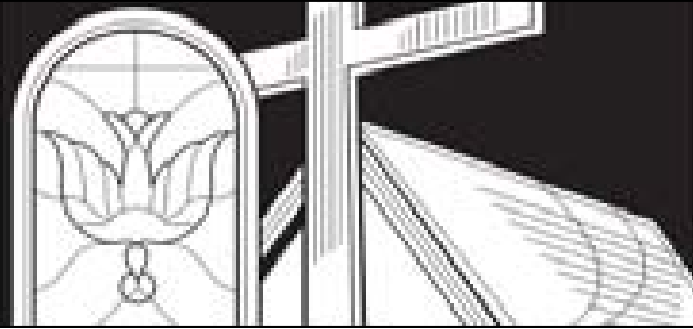
**El padre Martin Ibarra,
OFM y el padre Oscar A.**



Méndez, OFM los invitan a sus clases de Biblia del Antiguo y Nuevo Testamento los viernes de 6:00 p.m. a 7:30 p.m. en el Salón Franciscano. Ven y crece en tu Fe. Las clases son en español.

18 de enero del 2009
Segundo domingo del tiempo Ordinario

January 18, 2009
Second Sunday in Ordinary Time



Second Sunday in Ordinary Time
January 18, 2009

Your body is a temple of the Holy Spirit within you.

— 1 Corinthians 6:19a

CORDERO DE DIOS

“Este es el Cordero de Dios”. Escuchamos esta frase todos los domingos en la misa pero es muy probable que muchos católicos no sepan quién la pronunció originariamente en la Biblia. A algunos les puede sorprender ver que aparece solamente en uno de los cuatro Evangelios y, después de que se la dice dos veces, no vuelve a aparecer. Juan Bautista es quien dice dos veces esta frase en el Evangelio según san Juan. En la lectura del Evangelio de hoy, Juan proclama que Jesús es el Cordero de Dios y entonces dos de los discípulos de Juan siguen a Cristo. Un poco más tarde Andrés, quien escuchó a Juan y siguió a Jesús, lleva a su hermano Simón para que reciba un nuevo nombre: Kefás, es decir Pedro. Si estudiamos a fondo estos versículos de la Biblia vemos la misión de todos los bautizados en el Cuerpo de Cristo: Siempre debemos proclamar nuestra fe en Cristo, para que otros lo sigan. Quizás no sepamos de qué manera la voluntad de Dios obrará en los que llevamos a Cristo (¿Podría Andrés conocer el destino de su hermano?), pero eso no es lo importante. Lo que importa es que nuestra misión constante como Iglesia (una, santa, católica y apostólica) es llevar a otras personas a Cristo. No buscamos recibir atención, gloria ni seguidores, toda la atención, la gloria y los seguidores son para el Cordero de Dios, que quita el pecado del mundo.

ALEGRÍA

La alegría plena reside en ver a Dios en todas las cosas.

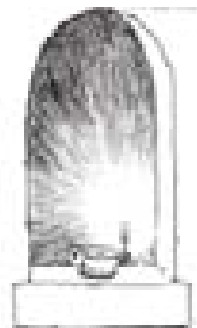


THE LAMB OF GOD

“Behold the Lamb of God!” We hear this phrase every Sunday at Mass, but there’s a good chance that many Roman Catholics would not know who in the Bible originally spoke this phrase. Some may be surprised that it appears in only one of the four Gospels, and after it is spoken two times, it never appears again. It is John the Baptist who twice utters this phrase in the Gospel of John. In today’s Gospel reading, John proclaims Jesus as the Lamb of God, and two of John’s own disciples then follow Christ. A little bit later Andrew, who heard John and then followed Jesus, brings his brother Simon to be re-named Cephas, or Peter. A careful look at these Bible verses shows us the mission of everyone baptized into the Body of Christ: We must always proclaim our faith in Christ, so that others will follow him. Even though we do not know how the will of God might work through those we bring to Christ (could Andrew have known the destiny of his brother?), that is not the point. The point is that our ongoing mission as a church—one, holy, catholic, and apostolic—is to bring others to Christ. We do not seek attention, glory, or followers for ourselves, but only for the Lamb of God, who takes away the sin of the world.

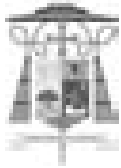
JOY

The fullness of joy is to behold God in everything.



We have found the Messiah

Carta del Obispo/bishop farewell



DIOCESE OF OAKLAND

2121 HARRISON STREET, SUITE 100 • OAKLAND, CA 94612
510.893.4711 • FAX: 510.893.0945 • www.oakdiocese.org

Enero 5 de 2009

Muy Estimados Hermanas y Hermanos,

Ya han de ver oído que el Santo Padre Benedicto XVI me ha llamado de Oakland para ir a servir en Detroit, y quiero compartir con ustedes un mensaje breve con algunas reflexiones sobre mi transferencia y mi suplica por sus oraciones.

El *fiat* de Nuestra Señora, su “sí” al mensaje de Dios que el Arcángel San Gabriel le transmitió a ella, es el modelo de respuesta de cada discípulo a la voluntad de Dios. Al aceptar esta asignación he intentado imitar a Nuestra Señora. Por favor, oren por mí: para que la misma confianza que me trajo a esta Diócesis y me sostuvo en mi ministerio aquí, sea mi apoyo en la tristeza de nuestra despedida y en la aceptación de la nueva responsabilidad que Dios me está dando.

Yo estoy muy agradecido a Dios por todas las bendiciones que Él me ha dado durante estos años de servicio a todos ustedes. Ustedes, son de hecho, la mejor de todas esas bendiciones. Alabo y bendigo al Espíritu Santo por la fe, esperanza y amor que él ha hecho florecer en ustedes. Alabo y bendigo también, la generosidad con la que comparten sus dones espirituales unos con otros, en la gran variedad de sus diversas culturas.

En este último año nosotros hemos renovado nuestro compromiso con la misión de la Iglesia enfocándolo sucintamente en “Conocer mejor a Cristo y darlo a conocer a los demás.” Aunque muy pronto los dejare, ustedes pueden contar con el continuo apoyo de mi oración para que Dios siga derramando el fruto espiritual a sus esfuerzos por cumplir con la misión que él nos ha encomendado. Les pido por favor que oren por mí, especialmente cuando estén en la nueva Catedral.

Atentamente en Cristo,
Excelentísimo Sr. Obispo Allen H. Vigneron
Obispo de Oakland

Felicidades/Congratulations

We want to congratulate our Bishop Allen Vigneron for his new placement as the Archbishop of Detroit. He will be leaving to take his new place and we want to wish him the best of luck and blessings as he embarks this new chapter in his life. We will keep him in our Prayers.

Queremos felicitar a nuestro Obispo Allen Vigneron por su Nuevo título de Arce obispó de Detroit. El se ira en unos cuantos días para tomar su nuevo cargo. Le deseamos lo mejor del y muchas bendiciones en esta nueva etapa de su vida. Lo mantendremos en nuestras oraciones.

Anuncios parroquiales/parish announcements

All are invited to visit our Parish School!!! The Family Mass and School Open House are next Sunday, January 25th, beginning at 10:00 a.m.

Following the 8:30, 11:30 and 1:15 pm Masses on Sunday, January 25th, all families with children are invited to visit the school and receive information about the offerings of your parish school. Information on school programs, financial scholarships, and admissions will be available.

For details call Alma Morales at 510-532-7392, ext. 108. Visit our website at:
www.saintelizabeth.us

Todos son invitados a visitar nuestra Escuela Parroquial! La Misa Familiar y Open House son el próximo domingo, 25 de enero, comenzando a las 10:00am.

El domingo, 25 de enero después de la Misa de las 8:30am, 11:30am, y 1:15pm todas las familias con niños son invitadas a visitar nuestra escuela y recibirán información de lo que se ofrece en esta escuela parroquial. Abra información de los programas de la escuela, becas, y del proceso de admisión a la escuela Santa Isabel.

Para detalles llámenle a Alma Morales al 532-7392, Ext. 108. Visiten nuestro sitio electrónico:
www.saintelizabeth.us

Our parish would like to welcome our new provincial council for the Franciscan Friars of the Province of St. Barbara

Provincial Minister:
John Hardin

Provincial Vicar:
Ken Laverone

Provincial Secretary:
Peter Boegel

New Definitors:
Joseph Schwab
Michael Doherty
Charles Talley
Robert Rodrigues

Re-Elected Definitors:
Oscar Mendez
Franklin Fong

We also want to thank our departing friars who served in these positions, Former minister Melvin Jurisich, Former Vicar Tom West, Former Secretary John Summers, former definitors; James Lockman and John Kiesler.
May God guide you in your new ministry and help you endure your new responsibilities.

Nuestra parroquia le da la bienvenida al nuevo consejo provincial de los Frailes Franciscanos de la Provincia de Sta. Barbara

Provincial
John Hardin

Vicario
Ken Lavarone

Secretario Provincial
Peter Boegel

Definidores:
Joseph Schwab
Michael Doherty
Charles Talley
Robert Rodrigues

Definidores re-elegidos:
Oscar Mendez
Franklin Fong

También queremos agradecer a los frailes que sirvieron en estas posiciones anteriormente, Provincial Melvin Jurisich, Vicario, Tom West, Secretario John Summers, definitores: James Lockman y John Kiesler.

Que Dios los guie en su nuevo ministerio y los ayude a emprender su nueva responsabilidad.

ANUNCIOS PARROQUIALES

PARISH ANNOUNCEMENTS

OFFICE CLOSED

Our Office will be closed on Monday January 19th in observance of Martin Luther King Jr. Day.

OFICINA CERRADA

Nuestras Oficinas estarán cerradas el lunes 19 de enero en observación del día de Martin Luther King Jr.

Por favor, traiga donaciones para Paz y Justicia a la oficina parroquial. Nuestros estantes están vacíos y hay mucha necesidad! Le agradeceremos por todo que pueda traer.



Please bring food donations for Food and Justice to the office. Our shelves are empty and the need is great! We appreciate anything you can bring.

Peregrinación a Italia de las parroquias de San Charles Borromeo en San Francisco y Santa Isabel en Oakland.

Octubre 20-29, 2009 (10 días)

Costo \$2,800.00 Sujeto a reconfirmación y habilidad de aerolínea
Misa diaria con el sacerdote acompañante

El precio incluye lo siguiente:

Viaje redondo de SFO, hospedaje de 8 noches doble o triple. Paseos guiados, cuota de admisión, director profesional de paseo, impuestos de hotel y aerolínea, cobros de servicio, manejo de maletas, desayuno y cena diaria.

Para mas información o para reservaciones llame a:
Parroquia San Charles Borromeo al 415-824-1700
Deje su información y le regresaran la llamada.

CLASES DE CIUDADANIA DEL INVIERNO

Hágase ciudadano de los Estados Unidos!! Estamos registrando para las clases de ciudadanía del invierno en el salón Santa Clara antes de la clase. Clases son los lunes, 6 pm a 9 pm. Clases son gratis. Para mas información, comunicase con el Sr. Randy Kreher al (510) 522-1020.

CITIZENSHIP CLASSES

Winter citizenship classes are continuing in the Santa Clara room, Mondays, 6 pm - 9 pm. Registration is held before each class. There is no charge for the classes. For more information, please contact Randy J. Kreher at (510) 522-1020.

La Organización de Comunidades de Oakland, (OCO) invitan a la comunidad a un foro de Inmigración y consultas gratis.

El foro se llevara a cabo el jueves 22 de enero 2009 a las 6:30pm en el salón parroquial de la Iglesia Católica San Jarlath.

La iglesia está localizada en el 2620 de la calle Pleasant. Se encuentra en la esquina de Fruitvale Ave y Pleasant St. Justo a la bajada de la autopista 580, saliendo del norte

Para más información, llame al 510-459-8696

St Charles Borromeo Parish, San Francisco and St Elizabeth Parish Oakland Pilgrimage to Italy

October 20-29, 2009 (10days)

Cost \$2,800.00 subject to reconfirmation and airline availability
Daily Mass with accompanying priest

Tour Price includes the following:

Round Trip from SFO, 8 nights accommodations twin or triple. Guided tours, sightseeing, admission fees. Professional Tour Director, hotel taxes, service charges and baggage handling, daily breakfast and dinner, airline taxes.

For more information and reservations please call:
St Charles Borromeo Parish 415-824-1700 and provide contact information.

YOUR CONTRIBUTION IS VERY IMPORTANT

Please bring or send your offering regularly.
If you are absent, remember that the church expenses go on just the same.

	<u>1/11/2009</u>	<u>Last Year</u>
1st Collection	\$5,894.00	\$6,317.00
2nd Collection (improvements)	\$ 640.00	
Catholic Education	\$ 50.00	\$ 1.00
Maintenance	\$ 174.00	\$ 109.00
St Vincent Charities	\$ 13.00	\$ 3.25
Seminary	\$189.00	

God bless you!

MAKE TITHING PART OF YOUR LIFE IN CHRIST.

Average Weekly operation expenses \$13,500.00.

Thank You! Second collection today is for

The Seminary . The Second Collection next week will be for parish improvements.

Thank you for your generosity!

TU CONTRIBUCION ES MUY IMPORTANTE

Por favor traiga o envíe su ofrenda o diezmo regularmente. Si usted esta ausente, recuerde que los gastos de la parroquia siempre tienen que hacerse.

	<u>1/11/2009</u>	<u>Año Pasado</u>
Ira Colecta	\$5,894.00	\$6,317.00
2nd Colecta (mejoras)	\$ 640.00	
Educacion Catolica	\$ 50.00	\$ 1.00
Mantenimiento	\$ 174.50	\$ 109.00
San Vicente	\$ 13.00	\$ 3.25
Seminario	\$ 189.00	

Dios los Bendiga!

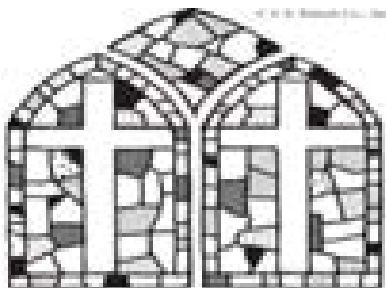
HAZ EL DIEZMO PARTE DE TU VIDA EN CRISTO.

Gastos semanales son de aproximadamente: \$13,500.00

Gracias! La segunda colecta el día de hoy es para el Seminario. La segunda colecta de la próxima semana será para las mejoras parroquiales.

Gracias por su generosidad!

MASS INTENTIONS INTENCIONES DE MISAS January/enero 17-23, 2009



Sat.	5:00	pm	San Antonio de Padua
Sab.	6:30	pm	Omar Pescador
Sun.	7:00	am	† Ysmael Ciprazo
Dom.	8:30	am	† Carolina y Catarina Gutierrez
Sun.	10:00	am	† John Stenger
Dom.	11:30	am	† Pedro Ruelas (padre e hijo)
Dom.	1:15	pm	Teresita Velasquez
Dom.	5:00	pm	
Sun.	6:30	pm	Special Intentions
Mon	7:00	am	Special Intentions
Lun	8:15	am	† Carolina y Catarina Gutierrez
Tue.	7:00	am	Special Intentions
Mar.	8:15	am	† Marciana Goyena
Wed.	7:00	am	
Mier	8:15	am	† Jaime Navarro
Thur.	7:00	am	
Jue.	8:15	am	
Fri.	7:00	am	
Vier.	8:15	am	

READINGS FOR THE WEEK/ LECTURAS PARA LA SEMANA

Mon/Lun:	Heb 5:1-10; Mk 2:18-22
Tue/Mar:	Heb 6:10-20; Mk 2:23-28
Wed/Mier:	Heb 7:1-3, 15-17; Mk 3:1-6
Thu/Jue:	Heb 7:25 — 8:6; Mk 3:7-12
Fri/Vier:	Heb 8:6-13; Mk 3:13-19
Sat/Sab:	Heb 9:2-3, 11-14; Mk 3:20-21
Sun/Dom:	Jon 3:1-5, 10; Ps 25; 1 Cor 7:29-31; Mk 1:14-20 42

Nuestra librería parroquial esta abierta los
Sábados de 4:00 p.m. a 6:30 p.m. y los domingos
todo el día. Tenemos venta de velas, Biblias, ro-
sarios, y mucho mas. ¡Venga a visitarnos!



Our Parish Bookstore is open:
Saturdays from 4:00 p.m. to 6:30 p.m.
and all day Sundays. We have candles, Bibles,
rosaries, and other religious items. Come and
visit us!

Jesus talked to Nathanael. Nathanael knew Jesus was the Son of God.

Finish the picture.

Draw    and .



Ages 3-6

January 18, 2009 • John 1:43-51

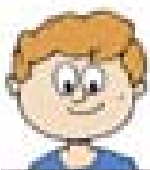
Jesus Calls Philip and Nathanael

Here are Philip and Nathanael.

Connect the dots.
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12



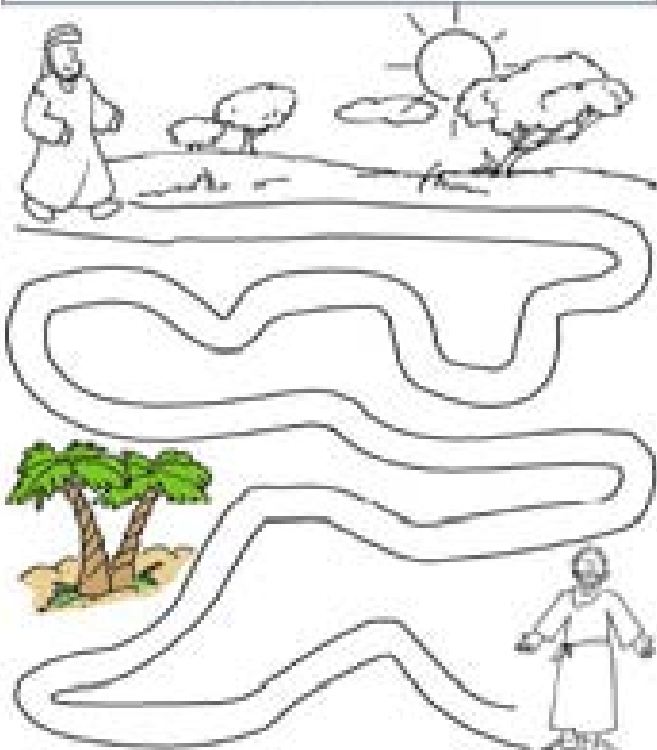
Saint Elizabeth Church
Parroquia de Santa Isabel



Jesus called Philip.
He said,
"Follow Me!"



Help Philip follow Jesus.



CODE

 = a  = e  = o  = u



Philip told Nathanael,

"C _ _ m _ _

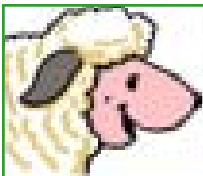


_ nd s _ _



J _ _ s _ _ s."





What did Jesus call Philip and Nathanael to be?

Write the missing letters. The letters are forward and backward.

- GFECB _____
- GHUKL _____
- UTRQP _____
- ABDEF _____
- KJHGF _____
- LMNCO _____
- ONMKJ _____
- CDFGH _____
- VUTRQ _____



Ages 7-12

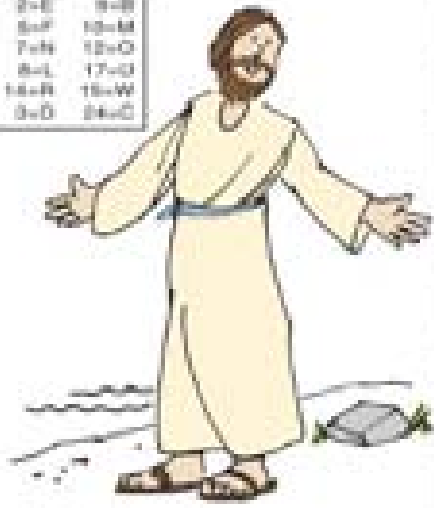
January 18, 2008 - John 1:40-51

Jesus Calls Philip and Nathanael

Jesus found Philip.
What did Jesus say?

Figure out the problems. Use the code to fill the blanks.

CODE	
2=E	8=H
5=I	10=M
7=K	12=O
6=L	17=Q
14=R	15=W
3=D	16=C



20-15 =	_____	*
25-13 =	_____	
4+4 =	_____	
16-8 =	_____	
8+4 =	_____	
7+8 =	_____	
7+3 =	_____	
5-3 =	_____	*

Saint Elizabeth Church
Barroqui de Santo Isobel

Philip found Nathanael. What did Philip say?

Fill the words into the puzzle. Fill the blanks with the words.

so	the	see	good	Jesus	bring	prophets
of	one	not	sure	wrote	Moses	Nazareth
we	any	from	have	found	someone	Nathanael
and	was	said	come	about		

11 15 8 1 12 18

4 10 9 5 3

12 17 10 24 14

13 7 20 2 11 21

Philip

Nathanael went with Philip to see Jesus. Jesus spoke to Nathanael as if he already knew him! What did Nathanael say?

Copy the squares into the correct spaces.



U	AR		OF	IS	
F	GOD	A	E	THE	
	YO	E		U	
	KI	RAEL		NG	
N	O				YO
RE	TH			SO	